



Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0  
[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)  
Erscheint in der Regel wöchentlich  
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro  
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding  
[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Bekanntmachungen</b> .....	<b>480</b>
➤ Öffentliche Bekanntmachung des geprüften Jahresabschlusses 2016 des Klinikums Landkreis Erding mit Klinik Dorfen gemäß §27 Abs.3 der Verordnung über Kommunalunternehmen (KUV).....	480
<b>Termine</b> .....	<b>481</b>
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2017.....	481
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2017.....	483
➤ Anmelden zur Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding .....	484
➤ Sprechzeiten der kommunalen Senioren- und Behindertenbeauftragten.....	485
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder .....	486
<b>Rat und Hilfe</b> .....	<b>487</b>



## Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung des geprüften Jahresabschlusses 2016 des Klinikums Landkreis Erding mit Klinik Dorfen gemäß §27 Abs.3 der Verordnung über Kommunalunternehmen (KUV)

#### A. Feststellung des Jahresabschlusses 2016

Der Verwaltungsrat des Kommunalunternehmens „Klinikum Landkreis Erding mit Klinik Dorfen“ hat am 10. Mai 2017, nach erfolgter Prüfung durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BDO AG laut Berichten vom 28. April 2017, den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2016 gemäß § 22 KUV mit folgender Bilanzsumme bzw. folgendem Jahresergebnis festgestellt:

Wirtschaftsjahr	Bilanzsumme in EUR	Jahresergebnis in EUR
2016	50.611.179,18	-3.325.107,52

#### B. Bestätigungsvermerk zum Jahresabschluss 2016

Der Jahresabschluss 2016 des Kommunalunternehmens „Klinikum Landkreis Erding mit Klinik Dorfen“ wurde mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen.

#### C. Behandlung des Jahresergebnisses Geschäftsjahr 2016

Der Jahresverlust 2016 wurde auf neue Rechnung vorgetragen.

#### D. Öffentliche Auslegung

Jahresabschluss und Lagebericht für das Geschäftsjahr 2016 liegen in der Zeit

#### **von 11. September bis einschließlich 19. September 2017**

zu den üblichen Geschäftszeiten (Montag bis Donnerstag 8.00 - 16.00 Uhr, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr) in der Verwaltung des Klinikums Landkreis Erding mit Klinik Dorfen, Bajuwarenstraße 3, 2. Stock, Zimmer 233 in 85435 Erding zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

Erding, 05.09.2017

gez. Sándor Mohácsi  
Vorstand



## Termine

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2017

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für  
das **zweite Halbjahr 2017** durch die

Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-360

Abfuhrgebiet					
Berglern	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
Bockhorn A	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Bockhorn B	01.09	29.09	27.10	24.11	22.12
Buch am Buchrain	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Dorfen A	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Dorfen B	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Dorfen C	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Dorfen D	28.08	25.09	23.10	20.11	18.12
Dorfen E	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Eitting	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Erding A	28.08	25.09	23.10	20.11	18.12
Erding B	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Erding C	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Erding D	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Erding E	06.09	05.10	02.11	29.11	28.12
Erding F	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Erding G	08.09	07.10	04.11	01.12	30.12
Finsing A	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Finsing B	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Forstern A	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Forstern B	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Fraunberg A	30.08	27.09	25.10	22.11	20.12
Fraunberg B	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Hohenpolding	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Inning am Holz	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12



Isen A	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Isen B	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Kirchberg 1	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Kirchberg 2	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Langenpreising 1	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Langenpreising 2	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Lengdorf	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Moosinning A	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Moosinning B	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Neuching	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Oberding 1	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12
Oberding 2	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Ottenhofen	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Pastetten	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
St. Wolfgang A	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
St. Wolfgang B	16.08	12.09	10.10	07.11.	05.12
Steinkirchen	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Taufkirchen A	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Taufkirchen B	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Taufkirchen C	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Taufkirchen D	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12
Walpertskirchen	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Wartenberg A	30.08	27.09	25.10	22.11	20.12
Wartenberg B	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Wartenberg C	08.09	07.10	04.11	01.12	30.12
Wörth A	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Wörth B	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.



## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2017

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding  
für das **zweite Halbjahr 2017** durch die

Fa. Wurzer, Eitting, Telefon 0800-0987937 (kostenlos aus dem Festnetz)

Abfuhrgebiet					
Berglern	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Bockhorn A	01.09	29.09	27.10	24.11	22.12
Bockhorn B	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Buch am Buchrain	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Dorfen A	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Dorfen B	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Dorfen C	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
Dorfen D	06.09	05.10	02.11	29.11	28.12
Eitting 1	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Eitting 2	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Erding A	28.08	25.09	23.10	20.11	18.12
Erding B	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Erding C	30.08	27.09	25.10	22.11	20.12
Erding D	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Erding E	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Erding F	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Finsing A	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Finsing B	08.09	07.10	04.11	01.12	30.12
Forstern	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Fraunberg	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12
Hohenpolding	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Inning	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Isen	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Kirchberg 1	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Kirchberg 2	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Langenpreising 1	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Langenpreising 2	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Lengdorf 1	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
Lengdorf 2	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Moosinning A	06.09	05.10	02.11	29.11	28.12
Moosinning (Eichenried) B	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Neuching	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Oberding	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Ottenhofen 1	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Ottenhofen 2	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Ottenhofen 3	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12



Pastetten	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12
Sankt Wolfgang A	06.09	05.10	02.11	29.11	28.12
Sankt Wolfgang B	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
Steinkirchen	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Taufkirchen A	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12
Taufkirchen B	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Walpertskirchen	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Wartenberg A	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Wartenberg B	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Wartenberg C	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12
Wörth A	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Wörth B	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12
Wörth C	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Wörth D	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12

Toureneinteilung unter [www.wurzer-umwelt.de](http://www.wurzer-umwelt.de) oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.

## Anmelden zur Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding

**Kostenlose Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding ist jeden Donnerstag von 13 bis 15 Uhr.**

Eine Schwangerschaftskonfliktberatung nach §219 und das Ausstellen der gesetzlich vorgeschriebenen Beratungsbescheinigung sind ebenso möglich wie eine individuelle Beratung und Begleitung während der gesamten Schwangerschaft und nach der Geburt. Die Familienberatung Ismaning informiert ferner über alle staatlichen und finanziellen Hilfen und vermittelt diese auch, z. B. bei der „Landesstiftung Hilfe für Mutter und Kind“.

Begleitung und Unterstützung beim Übergang vom Paar zum Elternsein, Beratung bei Paar-/Eheproblemen, Erarbeitung von Lösungen bei sexuellen Problemen sowie Unterstützung bei der Suche nach Lösungen in konfliktreichen Paar- und Familienphasen (z.B. Patchworkfamilien) sind u. a. weitere Angebote der Beratungsstelle.

Für die Sprechstunden ist eine Terminvereinbarung erforderlich, die unter der Telefonnummer der Familienberatung Ismaning (089/960799-50, -51) möglich ist.



## Sprechzeiten der kommunalen Senioren- und Behindertenbeauftragten

jeweils von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr nach telefonischer Vereinbarung im Landratsamt Erding, Alois-Schieß-Platz 8 (roter Anbau der Sparkasse), Zimmer 014/EG, Frau Ruth Preuße

### September

14.09.2017  
18.09.2017  
28.09.2017

### November

06.11.2017  
09.11.2017  
20.11.2017  
23.11.2017

### Oktober

02.10.2017  
12.10.2017  
16.10.2017  
26.10.2017

### Dezember

04.12.2017  
14.12.2017  
18.12.2017  
28.12.2017



**Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder**  
**im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen,**  
**Lange Zeile 10 in 85435 Erding**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprach-entwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Ein Gespräch sowie ein kleiner Sprach- und Hörtest – von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt – bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt, zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch beeinträchtigt.

Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern ab Kleinkindalter bis zum Ende der Schulpflicht.

**Hörsprechtage finden statt: jeweils dienstags**

**17.10.2017**  
**21.11.2017**  
**16.01.2018**  
**20.02.2018**  
**17.04.2018**  
**05.06.2018**  
**03.07.2018**

**Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430.**



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 36  
Mittwoch 06.09.2017



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.vhs-erding.de/>

## Rat und Hilfe

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

**Marietta Wolf**  
**Landratsamt Erding**

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)





LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 36  
Mittwoch 06.09.2017

Ganzjährig jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr direkt an der B15

## Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 36  
Mittwoch 06.09.2017



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,**

**März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.**



## **Bauernhausmuseum des Landkreises Erding**

Taufkirchener Str. 24

85435 Erding

### **Öffnungszeiten:**

jährlich geöffnet von

**Ostersonntag bis Ende Oktober**

an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**

von **10.00 bis 17.00 Uhr**

(Einlass bis 16.30 Uhr)

Seite 490



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 36  
Mittwoch 06.09.2017

## Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



**jeden Freitag**

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

**13.00 - 17.00 Uhr**

Martin Bayerstorfer, Landrat